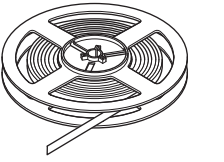




HÄFELE



Deutsch

getrennt werden.

- Mechanische Belastung der elektronischen Bauteile und Anschlussstellen vermeiden.
- Minimalen Biegeradius von 3 cm einhalten und nicht über Kanten knicken.
- Sicherstellen, dass der Anschluss an die Stromversorgung für Montage- und Wartungsarbeiten sowie Reparaturen frei zugänglich ist.

Die Montage darf nur durch Personal, das für den Möbelbau qualifiziert ist, durchgeführt werden.

⚠️WARNING Verletzungsgefahr durch Blenden: LEDs leuchten sehr hell. Es besteht Blendungsgefahr und die Augen können Schaden nehmen. Niemals direkt in die Lichtquelle sehen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

- den Einsatz im Innenbereich
- die Montage mit zugelassenem Häfele Systemzubehör
- die Montage und Verwendung unter Beachtung der technischen Daten des jeweiligen Produkts. Insbesondere beachten:
 - zulässige Spannungsversorgung
 - Mindest- / Maximallast
 - max. Länge von LED-Band und Kabel

Bestimmungswidrige Verwendung

- Das Produkt ist nicht bestimmt für:
 - den Betrieb im außerordentlichen Zustand
 - die Montage auf unebenen oder schlecht wärmeleitenden Oberflächen (z. Bsp. Gipskartonplatten, Tapeten, Stein). Dies kann die Lebensdauer erheblich reduzieren und die Haftung des Klebebands ist nicht gewährleistet.
 - die Anwendung in feuchter oder staubiger Umgebung ohne entsprechende Schutzmaßnahmen
 - das Ablösen und Weiterverwenden von einem bereits angeklebten LED-Band

Montage

- Während Montage- und Wartungsarbeiten das System vollständig von der Stromversorgung trennen. Bei Nichtbeachten kann das LED-Band beschädigt werden.
- Während der Montage Schutzmaßnahmen gegen elektrostatische Entladung (ESD) ergreifen.
- Polung beachten. Bei falscher Polung kann das LED-Band beschädigt werden.
- Für eine ausreichende Kühlung LED-Band in Aluprofil bzw. Kühlkörper montieren.
- Vor dem Verkleben das LED-Band auf Funktion prüfen.
- Montagefläche von Fett, Öl, Schmutz und Staub befreien.
- Leiterbahnen nicht beschädigen oder unterbrechen. Das LED-Band kann an den mit einer Schere gekennzeichneten Stellen

- protective measures
- Detachment and re-use of an LED strip light that has already been stuck on

Installation

- Disconnect the system from the power supply completely during installation and maintenance work. Failure to do this can result in damage to the LED strip light.
- Measures to prevent electrostatic discharge (ESD) must be taken during installation.
- Observe polarity. If the polarity is incorrect, the LED strip light may be damaged.
- Install the LED strip light in an aluminium profile or heat sink to provide sufficient cooling.
- Check that the LED strip light is working before affixing it.
- Remove grease, oil, dirt and dust from the installation surface.
- Do not damage or interrupt circuit board tracks. The LED strip light can be cut with scissors in the marked areas.
- Avoid mechanical stress on the electronic components and connecting points.
- Adhere to the minimum bending radius of 3 cm and do not kink over edges.
- Ensure that the connection to the power supply is freely accessible for installation and maintenance work and repairs.

Allgemeine Hinweise

Geringe Helligkeits- und Farbabweichungen bei den LEDs sind produktionsbedingt und stellen keinen Mangel dar.

Entsorgung

- Nicht im Hausmüll entsorgen. Länderspezifische Vorschriften beachten.

General notes

Slight production-related LED brightness and colour differences are possible, and do not constitute a defect.

Disposal

- Do not dispose of the appliance in household waste. Please note the country-specific regulations.

English

Safety notes and installation references for LED strip light

Please read the safety notes and installation references carefully and keep them together with the installation instructions.

Installation may only be carried out by persons who are qualified for furniture construction.

⚠️WARNING Risk of injury from dazzling: LEDs are extremely bright. There is a risk of dazling, and eye damage may also occur. Never look directly into the light source.

Correct purpose of use

- The product is intended for:
 - Indoor use
 - Installation with approved Häfele system accessories
 - Installation and use in accordance with the technical data of the respective product. Please note in particular:
 - Approved voltage supply
 - Minimum / maximum load
 - Max. length of LED strip light and cable

Incorrect purpose of use
The product is not intended for:

- Operation in the rolled-up condition
- Installation on surfaces which are uneven or bad heat conductors (such as plasterboard, wallpaper, stone). This can reduce the service life considerably, and adhesion of the adhesive tape is not guaranteed
- Use in damp or dusty environments without appropriate

- væsentligt, og tapens vedhæftning kan ikke garanteres.
- Anvendelse i fugtige eller stovede omgivelser uden passende beskyttelsesforanstaltninger
- Løsning og genanvendelse af tidligere klæbet LED-bånd

Montage

- Systemet skal frakobles strømforsyning fuldstændig ved montage- og vedligeholdelsesarbejde. Hvis dette ikke overholdes, kan LED-båndet beskadiges.
- Ved montage skal der være beskyttelsesforanstaltninger mod elektrostatiske afladning (ESD).
- Vær opmærksom på polaritet. Ved forkert polaritet kan LED-båndet beskadiges.
- Install the LED strip light in an aluminium profile or heat sink to provide sufficient cooling.
- Check that the LED strip light is working before affixing it.
- Remove grease, oil, dirt and dust from the installation surface.
- Do not damage or interrupt circuit board tracks. The LED strip light can be cut with scissors in the marked areas.
- Avoid mechanical stress on the electronic components and connecting points.
- Adhere to the minimum bending radius of 3 cm and do not kink over edges.
- Ensure that the connection to the power supply is freely accessible for installation and maintenance work and repairs.

- Observe polarity. If the polarity is incorrect, the LED strip light may be damaged.
- Install the LED strip light in an aluminium profile or heat sink to provide sufficient cooling.
- Check that the LED strip light is working before affixing it.
- Remove grease, oil, dirt and dust from the installation surface.
- Do not damage or interrupt circuit board tracks. The LED strip light can be cut with scissors in the marked areas.
- Avoid mechanical stress on the electronic components and connecting points.
- Adhere to the minimum bending radius of 3 cm and do not kink over edges.
- Ensure that the connection to the power supply is freely accessible for installation and maintenance work and repairs.

- For at sikre tilstrækkelig køling kan LED-båndet monteres i aluminium-profil eller køleelement.
- Kontroller LED-båndets funktion før klæbning.
- Rengør montagefladen for fedt, olie, snavs og støv.
- Lederbaner må ikke beskadiges eller afbrydes. LED-båndet kan deles på stederne markeret med en saks.
- Undgå mekanisk belastning af de elektroniske komponenter og tilslutningsleder.
- Overhold min. bøjningsradius på 3 cm og knæk ikke over kanter.
- Sørg for at tilslutningen til strømforsyning er frit tilgængelig for montage- og vedligeholdelsesarbejde samt reparationer.

Generelle henvisninger

Små lys- og farveafvigelser i LED-lyskilderne stammer fra produktionen og udgør ikke fejl.

Generelle henvisninger

Små lys- og farveafvigelser i LED-lyskilderne stammer fra produktionen og udgør ikke fejl.

Generelle henvisninger

Små lys- og farveafvigelser i LED-lyskilderne stammer fra produktionen og udgør ikke fejl.

Generelle henvisninger

Bortskaffelse

- Må ikke bortskaffes sammen med dagrenovationen. Følg de länderspecifikke regler.

Suomi

LED-nauhan turvallisuus- ja asennusohjeet

Lue turvallisuus- ja asennusohjeet huolellisesti läpi ennen asennusta ja säilytä ohjeet yhdessä asennusohjeiden kanssa.

Asennuksen saa suorittaa ainoastaan kalustevalmistukseen pätevoitynyt henkilöstö.

⚠️VAROITUS Häikäisystä aiheutuva loukkaantumisvaara: LED-valot palavat erittäin kirkkaina. Häikäisyvaara ja silmät voivat vahingoittua. Älä koskaan katso suoraan valonlähteeseen.

Asennuksen saa suorittaa ainoastaan kalustevalmistukseen pätevoitynyt henkilöstö.

⚠️ADVARSEL Skaderisiko ved blænding: LED-lamper lyser meget kraftigt. Der er risiko for blænding og øjnene kan få skader. Se aldrig direkte på lyskilden.

Korrekt brug

- Produktet er beregnet til:
 - Indendørsbrug
 - Montage med godkendt Häfele-systemtilbehør
 - Montage og anvendelse med iagttagelse af produktets tekniske data Vær særligt opmærksom på:
 - Tilladt spændingsforsyning
 - Min./maks. belastning
 - Maks. længde på LED-bånd og kabel

Incorrect purpose of use
The product is not intended for:

- Operation in the rolled-up condition
- Installation on surfaces which are uneven or bad heat conductors (such as plasterboard, wallpaper, stone). This can reduce the service life considerably, and adhesion of the adhesive tape is not guaranteed
- Use in damp or dusty environments without appropriate

Ukorrekt brug
Produktet er ikke beregnet til:

- Drift i oprullet tilstand
- Montage på ujævne eller dårligt værmede overflader (fx gipsplader, tapet, sten). Dette kan reducere levetiden

- asennettäväksi epätasaiselle tai huonosti lämpöä johtavalle pinnalla (esim. Gipskartonkivety, tapetti, kivi). Tämä voi alentaa käyttöikää huomattavasti, eikä liimanauhan pitävyyys ole varmistettu.
- käytettäväksi kosteissa tai pölyisissä ympäristöissä ilman vastaavia suoja-toimenpiteitä
- jo kerran liima-tun LED-nauhan irrottamiseen ja uudelleenkäyttöön

Asennus

- Asennus- ja huoltotöiden ajaksi järjestelmä on erotettava täydellisesti virtasäätöstä. Tämän huomioimatta jättämisestä voi aiheutua LED-nauhan vaurioituminen.
- Asennuksen aikana on tehtävä suoja-toimenpiteitä sähköis-tähtiin purkauksen (ESD) estämiseksi.
- Huomioi napaisuus. Napaisuuden ollessa väärä voi LED-nauha vaurioitua.
- Asenna LED alumiini-profiiliin tai jäähdytysrukkoon riittävän jäähdytysken varmistamiseksi.
- Tarkasta LED-nauhan toiminta ennen liimausta.
- Asennuspinnan on oltava vapaa rasvasta, öljystä, liasta ja pölystä.
- Älä vahingoita tai katkaise johdintoja. LED-nauha voidaan katkaista saksilla merkityillä kohdilla.
- Vältä elektronisten rakenneosien ja liitäntäkohtien mekaanista rasitusta.
- Noudata minimaalista 3 cm taivutussädettä, äläkä taita reunojen yli.
- Varmista, että virtayhtöön liitännään päästään vapaasti käsiksi asennus- ja huoltotöitä sekä korjauksia varten.

- Observe polarity. If the polarity is incorrect, the LED strip light may be damaged.
- Install the LED strip light in an aluminium profile or heat sink to provide sufficient cooling.
- Check that the LED strip light is working before affixing it.
- Remove grease, oil, dirt and dust from the installation surface.
- Do not damage or interrupt circuit board tracks. The LED strip light can be cut with scissors in the marked areas.
- Avoid mechanical stress on the electronic components and connecting points.
- Adhere to the minimum bending radius of 3 cm and do not kink over edges.
- Ensure that the connection to the power supply is freely accessible for installation and maintenance work and repairs.

Generelle henvisninger

Små lys- og farveafvigelser i LED-lyskilderne stammer fra produktionen og udgør ikke fejl.

Generelle henvisninger

Små lys- og farveafvigelser i LED-lyskilderne stammer fra produktionen og udgør ikke fejl.

Generelle henvisninger

Små lys- og farveafvigelser i LED-lyskilderne stammer fra produktionen og udgør ikke fejl.

Generelle henvisninger

Bortskaffelse

- Må ikke bortskaffes sammen med dagrenovationen. Følg de länderspecifikke regler.

Generelle henvisninger

Generelle henvisninger

Generelle henvisninger

Generelle henvisninger

Generelle henvisninger

Generelle henvisninger

Generelle henvisninger

Generelle henvisninger

Generelle henvisninger

Generelle henvisninger

Generelle henvisninger

Generelle henvisninger

Generelle henvisninger

Generelle henvisninger

Generelle henvisninger

Generelle henvisninger

Generelle henvisninger

Generelle henvisninger

Generelle henvisninger

Generelle henvisninger

Generelle henvisninger

⚠️AWAARSCHUWING Risico van lichamelijk letsel door strips: LED-verlichting brandt heel helder. Er bestaat risico van verblinding en de ogen kunnen schade oplopen. Nooit rechtstreeks in de lichtbron kijken.

Normaal gebruik

Het apparaat is bedoeld voor:

- de toepassing binnenhuiss
- de montage met goedgekeurde systemaccessoires van Häfele
- montage en gebruik met inachtname van de technische gegevens van het betreffende product Let vooral op:
 - toegestane voeding
 - minimale -maximale belasting
 - max. lengte van de LED-strip en kabel

Utilizzo improprio

- Il dispositivo non è inteso per:
 - il funzionamento nello stato arrotolato
 - il montaggio su superfici irregolari o con scarsa conduzione di calore (per es. pannelli in cartongesso, carta da parati, pietra).
 - Ciò può ridurre sensibilmente la durata e l'aderenza del nastro adesivo non è garantita.
 - l'applicazione in ambiente umido o polveroso senza misure di protezione adeguate
 - il distacco e il riutilizzo di una strip LED già incollata

Montaggio

- Durante i lavori di montaggio e manutenzione staccare completamente il sistema dall'alimentazione. La mancata osservanza può portare al danneggiamento della strip LED.
- Durante il montaggio, adottare misure di sicurezza contro le scariche elettrostatiche (ESD).
- Prestare attenzione alla polarità. In caso di polarità errata la strip LED può venire danneggiata.
- Per un raffreddamento adeguato, montare la strip LED in un profilo in alluminio o dissipatore.
- Prima dell'incollaggio verificare il corretto funzionamento della strip LED.
- Pulire la superficie di montaggio da grasso, olio, sporcizia e polvere.
- Non danneggiare né interrompere gli elementi conduttori. La strip LED può essere divisa con una forbice in corrispondenza dei punti contrassegnati.
- Evitare il carico meccanico di componenti elettronici ed elementi di collegamento.
- Rispettare il raggio di curvatura minimo di 3 cm e non piegare i bordi.
- Assicurarsi che il collegamento all'alimentazione sia liberamente accessibile per lavori di montaggio e manutenzione nonché riparazioni.

Remarques générales

Les faibles écarts de luminosité et de couleur des LED sont liés à la production et ne constituent pas un défaut.

Mise au rebut

- Ne pas éliminer avec les déchets ménagers. Respecter les directives spécifiques au pays.

Indicazioni generali

Minime aberrazioni di luminosità e di colore dei LED sono correlate alla produzione e non rappresentano un difetto.

Smaltimento

- Non gettare tra i rifiuti domestici. Osservare le norme specifiche vigenti in ciascun paese.

Indicazioni per la sicurezza e il montaggio strip LED

Leggere attentamente le indicazioni per la sicurezza e il montaggio prima dell'installazione e custodirle insieme alle istruzioni di montaggio.

Il montaggio deve essere eseguito esclusivamente da personale qualificato per la costruzione di mobili.

⚠️AVERTISSEMENT Risque de blessure par éblouissement : les LED sont très lumineuses. Il y a un risque d'éblouissement et les yeux peuvent être endommagés. Ne regarder jamais directement dans la source lumineuse.

⚠️AVVISO Pericolo di lesioni da abbagliamento: i LED sono molto luminosi. Vi è il pericolo di rimanere abbagliati e di subire danni agli occhi. Non guardare direttamente nella fonte luminosa.

Utilisation conforme à l'emploi

- Le produit est conçu pour :
 - une utilisation à l'intérieur
 - une montage avec le système accessoire Häfele agréé
 - une montage et une utilisation en conformité avec les données techniques du produit respectif. À respecter en particulier :
 - la tension d'alimentation autorisée
 - charge minimale / maximale
 - longueur max. de la bande LED et du câble

Utilizzo appropriato

Il prodotto è inteso per:

- l'uso in ambiente interno
- il montaggio con accessori di sistema Häfele omologati
- il montaggio e l'utilizzo nel rispetto dei dati tecnici del rispettivo prodotto. Prestare attenzione in particolare a:
 - tensione di alimentazione approvata
 - carico minimo/massimo
 - lunghezza massima di strip LED e cavo

Utilizzo improprio

Il dispositivo non è inteso per:

- il funzionamento nello stato arrotolato
- il montaggio su superfici irregolari o con scarsa conduzione di calore (per es. pannelli in cartongesso, carta da parati, pietra).
- Ciò può ridurre sensibilmente la durata e l'aderenza del nastro adesivo non è garantita.
- l'applicazione in ambiente umido o polveroso senza misure di protezione adeguate
- il distacco e il riutilizzo di una strip LED già incollata

Montaggio

Durante i lavori di montaggio e manutenzione staccare completamente il sistema dall'alimentazione. La mancata osservanza può portare al danneggiamento della strip LED.

Durante il montaggio, adottare misure di sicurezza contro le scariche elettrostatiche (ESD).

Prestare attenzione alla polarità. In caso di polarità errata la strip LED può venire danneggiata.

Per un raffreddamento adeguato, montare la strip LED in un profilo in alluminio o dissipatore.

⚠️AWAARSCHUWING Risico van lichamelijk letsel door strips: LED-verlichting brandt heel helder. Er bestaat risico van verblinding en de ogen kunnen schade oplopen. Nooit rechtstreeks in de lichtbron kijken.

Normaal gebruik

Het apparaat is bedoeld voor:

- de toepassing binnenhuiss
- de montage met goedgekeurde systemaccessoires van Häfele
- montage en gebruik met inachtname van de technische gegevens van het betreffende product Let vooral op:
 - toegestane voeding
 - minimale -maximale belasting
 - max. lengte van de LED-strip en kabel

Utilizzo improprio

- Il dispositivo non è inteso per:
 - il funzionamento nello stato arrotolato
 - il montaggio su superfici irregolari o con scarsa conduzione di calore (per es. pannelli in cartongesso, carta da parati, pietra).
 - Ciò può ridurre sensibilmente la durata e l'aderenza del nastro adesivo non è garantita.
 - l'applicazione in ambiente umido o polveroso senza misure di protezione adeguate
 - il distacco e il riutilizzo di una strip LED già incollata

Montaggio

- Durante i lavori di montaggio e manutenzione staccare completamente il sistema dall'alimentazione. La mancata osservanza può portare al danneggiamento della strip LED.
- Durante il montaggio, adottare misure di sicurezza contro le scariche elettrostatiche (ESD).
- Prestare attenzione alla polarità. In caso di polarità errata la strip LED può venire danneggiata.
- Per un raffreddamento adeguato, montare la strip LED in un profilo in alluminio o dissipatore.
- Prima dell'incollaggio verificare il corretto funzionamento della strip LED.
- Pulire la superficie di montaggio da grasso, olio, sporcizia e polvere.
- Non danneggiare né interrompere gli elementi conduttori. La strip LED può essere divisa con una forbice in corrispondenza dei punti contrassegnati.
- Evitare il carico meccanico di componenti elettronici ed elementi di collegamento.
- Rispettare il raggio di curvatura minimo di 3 cm e non piegare i bordi.
- Assicurarsi che il collegamento all'alimentazione sia liberamente accessibile per lavori di montaggio e manutenzione nonché riparazioni.

Remarques générales

Les faibles écarts de luminosité et de couleur des LED sont liés à la production et ne constituent pas un défaut.

Mise au rebut

- Ne pas éliminer avec les déchets ménagers. Respecter les directives spécifiques au pays.

Indicazioni generali

Minime aberrazioni di luminosità e di colore dei LED sono correlate alla produzione e non rappresentano un difetto.

Smaltimento

- Non gettare tra i rifiuti domestici. Osservare le norme specifiche vigenti in ciascun paese.

Indicazioni per la sicurezza e il montaggio strip LED

Leggere attentamente le indicazioni per la sicurezza e il montaggio prima dell'installazione e custodirle insieme alle istruzioni di montaggio.

Il montaggio deve essere eseguito esclusivamente da personale qualificato per la costruzione di mobili.

⚠️AVERTISSEMENT Risque de blessure par éblouissement : les LED sont très lumineuses. Il y a un risque d'éblouissement et les yeux peuvent être endommagés. Ne regarder jamais directement dans la source lumineuse.

⚠️AVVISO Pericolo di lesioni da abbagliamento: i LED sono molto luminosi. Vi è il pericolo di rimanere abbagliati e di subire danni agli occhi. Non guardare direttamente nella fonte luminosa.

Utilisation conforme à l'emploi

- Le produit est conçu pour :
 - une utilisation à l'intérieur
 - une montage avec le système accessoire Häfele agréé
 - une montage et une utilisation en conformité avec les données techniques du produit respectif. À respecter en particulier :
 - la tension d'alimentation autorisée
 - charge minimale / maximale
 - longueur max. de la bande LED et du câble

Utilizzo appropriato

Il prodotto è inteso per:

- l'uso in ambiente interno
- il montaggio con accessori di sistema Häfele omologati
- il montaggio e l'utilizzo nel rispetto dei dati tecnici del rispettivo prodotto. Prestare attenzione in particolare a:
 - tensione di alimentazione approvata
 - carico minimo/massimo
 - lunghezza massima di strip LED e cavo

Utilizzo improprio

Il dispositivo non è inteso per:

- il funzionamento nello stato arrotolato
- il montaggio su superfici irregolari o con scarsa conduzione di calore (per es. pannelli in cartongesso, carta da parati, pietra).
- Ciò può ridurre sensibilmente la durata e l'aderenza del nastro adesivo non è garantita.
- l'applicazione in ambiente umido o polveroso senza misure di protezione adeguate
- il distacco e il riutilizzo di una strip LED già incollata

Montaggio

Durante i lavori di montaggio e manutenzione staccare completamente il sistema dall'alimentazione. La mancata osservanza può portare al danneggiamento della strip LED.

Durante il montaggio, adottare misure di sicurezza contro le scariche elettrostatiche (ESD).

Prestare attenzione alla polarità. In caso di polarità errata la strip LED può venire danneggiata.

Per un raffreddamento adeguato, montare la strip LED in un profilo in alluminio o dissipatore.

⚠️AWAARSCHUWING Risico van lichamelijk letsel door strips: LED-verlichting brandt heel helder. Er bestaat risico van verblinding en de ogen kunnen schade oplopen. Nooit rechtstreeks in

- Ne oštetívati trať. LED traťka se može razdvajati na mestima koja su označena simbolom makaza. Izgubivati mehaničku naprezanje elektronskih delova i priključnih mesta.
- Pridržavati se minimalnog radijusa savijanja od 3 cm i ne presjavljati preko ivica.
- Osigurati da priključak na strujno napajanje bude pristupačan radi obavljanja radova na montaži, održavanjá, kao i popravke.

Opšte napomene

Mala odstupanja u intenzitetu svetla i boji kod LED lampica su uslovljena postupkom proizvodnje i ne predstavljaju nedostatak.

Odlaganje na otpad

- Ne odlagati sa kućnim otpadom.
- Voditi računa o specifičnim propisima zemlje.

Slovenčina

Bezpečnostné a montážne pokyny pre LED pás

Pred inštaláciou si dôkladne prečítajte bezpečnostné a montážne pokyny a uschovajte ich spolu s montážnym návodom.

Montáž smie vykonávať iba personál kvalifikovaný na montáž nábytku.

⚠VAROVANIE
Nebezpečenstvo poškodenia zraku v dôsledku oslnenia: LED diódy sú veľmi jasné. Nikdy nebezpečenstvo oslnenia a poškodenia zraku. Nikdy sa nepozerajte priamo do zdroja svetla.

Užitie v súlade s predpísaným účelom:
Produkt je určený na:

- počítie v interieri
- montáž pomocou schváleného systémového príslušenstva Háfele
- montáž a použitie pri zvláštnych technických údajov príslušného produktu. Zvlášť dbajte na nasledujúce parametre:
 - príslutné napájanie napätím
 - minimálne/maximálne zaťaženie
 - max. dĺžka LED pásu a kábla

Použitie v rozpore s predpísaným účelom:
Produkt nie je určený na:

- prevádzku v zvlnutom stave
- montáž na nerovnom povrchoch alebo povrchoch, ktoré zle vedú teplo (napr. sadrokartónové dosky, tapety, kámen). Môže to výrazne znížiť životnosť a zároveň nie je zaručené prínlúne lepiace pásky
- použitie vo vlhkom alebo prašnom prostredí bez príslušných ochranných opatrení
- odlepenie a opätovné použitie už raz nalepeného LED pásu

Montáž

- Počas montážnych a údržbových prác systém kompletne odpojte od napájania. Pri nedodržaní tohto pokynu sa LED pás môže poškodiť.

- Zabezpečte dostatočné chladenie LED pásu namontovaním do hliníkového profilu, resp. chladiaceho telesa.
- Pred nalepením skontrolujte funkčnosť LED pásu.
- Z montážnej plochy odstráňte tuky, oleje, nečistoty a prach.
- Vedenia sa nesmú poškodiť ani prerušiť. LED pás možno odstrániť na mieste označenom symbolom nožníc.
- Zabráňte mechanickému zaťaženiu elektronicých konštrukčných dielov a pripojných miest.
- Dodržiavajte minimálny polomer ohybu 3 cm a pás neohýbajte okolo hrán.
- Zabezpečte, aby bolo pripojenie do elektrickej siete pri montážnych a údržbových prácach, ako aj opravách voľne prístupné.

Všeobecné pokyny
Malé svetelné a farebné odchýlky v prípade LED sú podmienené výrobou a nepredstavujú nedostatky.

Likvidácia

- Nelikvidujte v domovom odpade.
- Dodržiavajte predpisy špecifické pre danú krajinu.

Español

- Nelikvidujte v domovom odpade.
- Dodržiavajte predpisy špecifické pre danú krajinu.

Gestión de residuos

- No desechar en la basura doméstica.
- Tener en cuenta los reglamentos específicos del país.

Čeština

- Nevyhazujte zařízení do domovního odpadu.
- Zohleďte nařízení platná v odpovídající zemi.

Bezpěčnostní upozornění a doporučený postup montáže osvětlovací LED pásky

Pečlivě si přečtete bezpečnostní upozornění a doporučený postup montáže. Ponechte je k dispozici společně s montážním návodem.

Montáž smí provádět pouze pracovníci kvalifikovaní pro konstrukce nábytku.

⚠ADVERTENCIA
Peligro de lesión por pantallas: los LEDs brillan mucho. Existe el riesgo de deslumbramiento y daños en los ojos. No mire nunca directamente a la fuente de luz.

Utilización correcta
El producto se ha destinado para:

- el uso en interiores
- el montaje con accesorios de sistema Háfele autorizados
- el montaje y aplicación teniendo en cuenta los datos técnicos del producto correspondiente. Preste especial atención:
 - alimentación eléctrica permisible
 - carga mínima / máxima
 - longitud máxima de banda LED y cable

Uso no conforme con el uso previsto
El producto no ha sido previsto para:

- el funcionamiento en estado enrollado
- el montaje sobre superficies desniveladas o malas conductoras (p. ej. placas de cartón yeso, papel pintado, piedra). Esto puede resultar considerablemente la vida útil y la adhesión de la cinta adhesiva no está garantizada.
- La aplicación en ambientes húmedos o polvorientos sin las medidas de protección adecuadas
- El despegue y la reutilización de una banda LED ya pegada

Montaje

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

- Odlepení a znovupoužití osvětlovací LED pásky, která již byla přilepena
- Úřinůn düz olmayan veya işi letkenliği kötü yüzeylere (örneğin alçıpan plakalar, duvar kağıtları, taş) monte edilmesi.Aksi takdirde çalışma ömrü önemli ölçüde kısalabilir ve yapıştirma bandını tutunması olumsuz etkilenebilir.

- Gereklî konuyuuculubir alımandan nemli veya tozlu ortamlarda kullanılm
- Daha önce yapıştirilmiş şerit LED’in sökülmesi ve tekrar kullanılması

Montáž

- V průběhu montáže a údržby odpojte systém od elektřiny. Nedodržení tohoto pokynu může způsobit poškození osvětlovací LED pásky.
- V průběhu montáže je nutné provést opatření před elektrickými výbojem (ESD).
- Dodržte správnou polaritu. Při převracení polarity může dojít k poškození osvětlovací LED pásky.
- Pro zajištění dostatečného chlazení namontujte osvětlovací LED pásku do hliníkového profilu nebo chladiče.
- Před připevněním osvětlovací LED pásky skontrolujte, aby plochy, na které budete pásku instalovat, odstráňte mastnotu, olej, nečistoty a prach.
- Nepoškodte ani nepřerušete vodiče plošného spoje. Osvětlovací LED pásku je možné zkrátkit nůžkami v označených místech.
- Yapıştırmanın önce şerit LED’in çalıřım garantilerini kontrol edin.
- Montaj yüzeyini ırmesizin, yağından, kirdirden ve tozlardan arındırın.
- Dodržte minimální poloměr ohybu 3 cm a neohýbajte hrany.
- Zajistěte, aby připojení ke zdroji bylo volně přístupné z důvodu montáže, údržby a oprav.

- Montaj ve bakım uygulamaları sırasında sistemi akım beslemesinden tamamen ayırın. Bu husus dikkate alınmalıdır.Şerit LED’i zarar görebiliriz.
- Montaj uygulamaları sırasında elektrotatik deşarjı (ESD) önlemek amacıyla konuyuuculubir alımandan nemli veya tozlu ortamlarda kullanılm
- Daha önce yapıştirilmiş şerit LED’in sökülmesi ve tekrar kullanılması

Monte edilmesi

- Montaj ve bakım uygulamaları sırasında sistemi akım beslemesinden tamamen ayırın. Bu husus dikkate alınmalıdır.Şerit LED’i zarar görebiliriz.
- Montaj uygulamaları sırasında elektrotatik deşarjı (ESD) önlemek amacıyla konuyuuculubir alımandan nemli veya tozlu ortamlarda kullanılm
- Daha önce yapıştirilmiş şerit LED’in sökülmesi ve tekrar kullanılması

Remonteléselölenes használata
A termék nem alkalmas az alábbi célokra:

- feltekert állapotban történő működtetés
- egyetlenfel vagy rossz hővezető felületekre (pl. gipszkartonlapokra, tapétára, kőre) történő szerelés. Ez jelentős mértékben lecsökkentheti a termék élettartamát, és rontja a ragasztószalag tapadását.
- nedves vagy poros környezetben megfelelő óvintézkedések nélkül történő alkalmazás
- a már felragasztott LED szalag leválasztása és további felhasználása

Встановлення

- Перед проведнням робіт із монтажу й технічного обслуговування систему слід повністю від’єднати від джерела живлення. Якщо не виконати цю вимогу, можливе пошкодження світлодіодної стрічки.
- Під час монтажу вживайте заходів щодо попередження електростатичного розряду (ESD).
- Дотримуйтеся полярності. Неправильна полярність може призвести до пошкодження світлодіодної стрічки.
- Для достатнього охолодження змонтуйте світлодіодну стрічку в алюмінієвий профіль чи радіатор.
- Перед приклеюванням перевірте справність світлодіодної стрічки.
- Очищайте поверхню монтажу від жиру, забруднень та пилу. Не пошкодьте її не перервіть з’єднувальні смужки.
- Світлодіодну стрічку можна розрізати у місцях із позначкою у вигляді ножиць.
- Уникайте механічного навантаження на електронні компоненти та з’єднувальні елементи.
- Ураховуйте, що радіус згину повинен становити не менше 3 см. Не перегинайте його через поверхню з гострими кутами.
- Переконайтеся, що до виробок, які можуть знадобитися під час монтажу й технічного обслуговування, забезпечений вільний доступ.

Genel uyarılar
LED’lerdeki ufak parlaklık ve renk farklılıkları üretim kaynaklıdır ve herhangi bir kusur teşkil etmemektedir.

İmha edimesi

- Evesel çöpler ile birlikte imha edilemez.
- Ülkeye özgü yönetmelikler dikkate alınmalıdır.

Türkçe

- Nevyhazujte zařízení do domovního odpadu.
- Zohleďte nařízení platná v odpovídající zemi.

Bezpěčnostní upozornění a doporučený postup montáže osvětlovací LED pásky

Pečlivě si přečtete bezpečnostní upozornění a doporučený postup montáže. Ponechte je k dispozici společně s montážním návodem.

Montáž smí provádět pouze pracovníci kvalifikovaní pro konstrukce nábytku.

⚠VAROVÁNÍ
Nebezpečí úrazu oslněním: LED svítidla mají extrémní svítivost. Hrozí nebezpečí oslnění a může dojít k poškození zraku. Nikdy se nedívejte přímo do zdroje světla.

Užití v souladu s předpísaným účelom:
Produkt je určený na:

- počítie v interieri
- montáž pomocou schváleného systémového príslušenstva Háfele
- montáž a použitie pri zvláštnych technických údajov príslušného produktu. Zvlášť dbajte na nasledujúce parametre:
 - príslutné napájanie napätím
 - minimálne/maximálne zaťaženie
 - max. dĺžka LED pásu a kábla

Použitie v rozpore s predpísaným účelom:
Produkt nie je určený na:

- prevádzku v zvlnutom stave
- montáž na nerovnom povrchoch alebo povrchoch, ktoré zle vedú teplo (napr. sadrokartónové dosky, tapety, kámen). Môže to výrazne znížiť životnosť a zároveň nie je zaručené prínlúne lepiace pásky
- použitie vo vlhkom alebo prašnom prostredí bez príslušných ochranných opatrení
- odlepenie a opätovné použitie už raz nalepeného LED pásu

Montáž

- Počas montážnych a údržbových prác systém kompletne odpojte od napájania. Pri nedodržaní tohto pokynu sa LED pás môže poškodiť.

Montaje

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

- Úřinůn düz olmayan veya işi letkenliği kötü yüzeylere (örneğin alçıpan plakalar, duvar kağıtları, taş) monte edilmesi.Aksi takdirde çalışma ömrü önemli ölçüde kısalabilir ve yapıştirma bandını tutunması olumsuz etkilenebilir.
- Gereklî konuyuuculubir alımandan nemli veya tozlu ortamlarda kullanılm
- Daha önce yapıştirilmiş şerit LED’in sökülmesi ve tekrar kullanılması

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

- Úřinůn düz olmayan veya işi letkenliği kötü yüzeylere (örneğin alçıpan plakalar, duvar kağıtları, taş) monte edilmesi.Aksi takdirde çalışma ömrü önemli ölçüde kısalabilir ve yapıştirma bandını tutunması olumsuz etkilenebilir.
- Gereklî konuyuuculubir alımandan nemli veya tozlu ortamlarda kullanılm
- Daha önce yapıştirilmiş şerit LED’in sökülmesi ve tekrar kullanılması

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

- Úřinůn düz olmayan veya işi letkenliği kötü yüzeylere (örneğin alçıpan plakalar, duvar kağıtları, taş) monte edilmesi.Aksi takdirde çalışma ömrü önemli ölçüde kısalabilir ve yapıştirma bandını tutunması olumsuz etkilenebilir.
- Gereklî konuyuuculubir alımandan nemli veya tozlu ortamlarda kullanılm
- Daha önce yapıştirilmiş şerit LED’in sökülmesi ve tekrar kullanılması

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Montáž

- Durante los trabajos de montaje y mantenimiento desconectar el sistema del suministro de corriente. Si no se tiene en cuenta, la banda LED podría dañarse.

Thài bả
Không thài bả thết bị vào rác thài sinh hoạt.

- Vui lòng lưu ý các quy định chử thể của quốc gia.

العربية

العربية

العربية

العربية

العربية

العربية

العربية

العربية

العربية

العربية

العربية

العربية

العربية

العربية

العربية

العربية